

Nachrichten und Zahlen aus dem Gemeindeamt

Berichte aus den Ausschüssen der Gemeinde

Interessantes aus vergangen Tagen

Berichte der Irschner Vereine u. Kulturträger

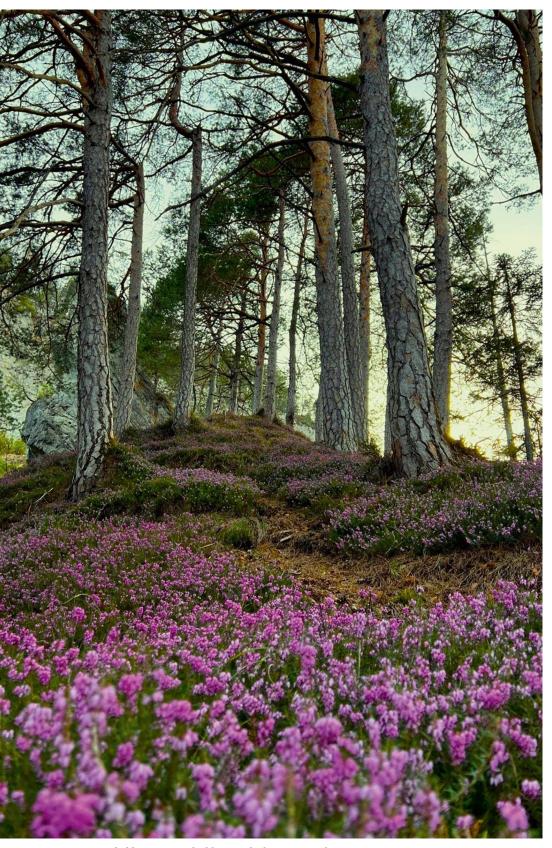


Foto: Erikablüte am Burgbichl © Geschichtsverein Irschen

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Gemeinde Irschen | Juni 2024

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Manfred Dullnig bzw. Verfasser der einzelnen Berichte

Foto: Verfasser der einzelnen Berichte

# Vorwort des Bürgermeisters

#### Sehr geschätzte Irschnerinnen und Irschner, liebe Jugend!

Das erste Halbjahr 2024 liegt nun hinter uns und wir nehmen die aktuelle Ausgabe der Irschner Gemeindenachrichten wieder zum Anlass, über die nahe Vergangenheit zu resümieren und einen kurzen Ausblick auf das zweite Halbjahr 2024 zu machen.

Die Problematik der Borkenkäferplage wird uns sicher noch einige Zeit beschäftigen. Auf der einen Seite die Land- und Forstwirte mit dem fehlenden Ertrag aus forstwirtschaftlichen Flächen und dem Mehraufwand bei der Aufforstung dieser. Aber auch die Gemeinden stehen vor herausfordernden Aufgaben in Sachen Schutz der Siedlungsgebiete und deren Bewohner. Die Gemeinde Irschen ist mit der Wildbach- und Lawinenverbauung in stetigem Kontakt, um Gefahrenzonen und deren mögliche Entschärfung und Sicherung, zu veranlassen. Leider mussten wir bei den alljährlichen Wildbachbegehungen feststellen, dass einige Grundbesitzer ihrer Verpflichtung zur Freihaltung der Wildbäche nicht nachgekommen sind. Ich bitte die von der Gemeinde Irschen verständigten Personen, der Aufforderung zur Entfernung des Schadholzes nachzukommen, um mögliche Verklausungen zu verhindern.

Durch die in unserer Region vermehrten Starkregen- und Unwetterereignisse haben wir unser Krisenmanagement angepasst und in Absprache mit den drei Ortsfeuerwehren verbessert. Die Gemeinde Irschen ist immer dabei, die Kontaktdaten zu den Einsatzorganisationen und deren Vertreter zu aktualisieren und Teilnehmer zu Veranstaltungen in Sachen Krisenmanagement zu entsenden, damit im Notfall rasche und zielgerichtete Hilfe geleistet werden kann und deren Ablauf optimal koordiniert ist.

Die Errichtung des Glasfasernetzes für einen ultraschnellen und stabilen Internetzugang im Ausbaugebiet Irschen ist fast abgeschlossen. Seit ein paar Wochen ist es in unserer Gemeinde möglich, sich mit gigabitfähigem Internetzugang zu verbinden. Diese moderne Infrastruktur trägt entscheidend zur Stärkung und Attraktivität unseres Lebens-, Arbeits- und Wirtschaftsstandortes bei und bildet die Grundlage für eine positive regionale Entwicklung. Natürlich sind wir weiter bemüht, das Glasfasernetz in Irschen zu erweitern und noch mehr Haushalte und Gewerbebetriebe mit schnellem Internet zu versorgen. Die Gemeinde Irschen ist bereits in Gesprächen mit den Zuständigen von BIK und KELAG-Connect sowie dem Land Kärnten, um einen Weiterausbau zu realisieren.

Das Projekt Natur- und Kulturerbe Burgbichl ist fertiggestellt. Es besteht aus einem Erschließungsweg, der die Erreichbarkeit der Hügelkuppe für Archäologen und Besucher erleichtert und einem Rundweg mit Infotafeln und Rastplätzen an besonderen Aussichtspunkten. Ich empfehle jeder Besucherin und jedem Besucher des Natur- und Kulturerbes Burgbichl, die "Irschen App" auf dem Smartphone zu installieren – damit hat man noch mehr Informationen und kann auch die Grabungen mittels verlinkter QR-Codes besichtigen. Die offizielle Eröffnung des Natur- und Kulturerbe Burgbichl findet am 26. Juli 2024 im Rahmen des Tages der offenen Grabung statt. Zu diesem Anlass werden auch die Erkenntnisse der wissenschaftlichen Untersuchung und Restaurierung der am Burgbichl gefundenen Reliquienpyxis aus Elfenbein präsentiert.



Ich freue mich, dass wir für unser Schwimmbad-Buffet im MUKI-Park eine Pächterin gefunden haben, und wünsche Janine Pitterl und Stefan Striemitzer viel Erfolg für diese Saison und hoffentlich einige weitere.

Ideen für Events sind bei ihnen zahlreich vorhanden, deshalb sind wir schon gespannt auf die verschiedenen Aktivitäten, die heuer im Schwimmbad stattfinden.

Ich hoffe, dass Sie bei der Lektüre der ersten Ausgabe der Gemeindenachrichten 2024 viel Informatives und Interessantes über unser großartiges Vereinsleben in unserem schönen Natur- und Kräuterdorf Irschen erfahren. Weiters wünsche ich im Namen des Gemeinderats, den Gemeindebediensteten und von mir persönlich, der Irschner Jugend sowie allen Irschner Bürgerinnen und Bürgern schöne Sommermonate und unseren Gästen einen erholsamen Aufenthalt in Irschen.

Euer Bürgermeister

Manfred Dullnig

## Irschen

# **Aktuelle Informationen**

#### Öffnungszeiten Schwimmbad 2024



Das Freibad MUKI-Park Irschen ist bei Schönwetter ab 22. Juni durchgehend von 10.00 bis 19.00 Uhr geöffnet.

Für die Bewirtung im Schwimmbad-Buffet sorgen heuer Janine und Stefan – sie freuen sich über zahlreichen Besuch.

Es werden für die heurige Badesaison wieder Saisonkarten für Irschen und zu-

sätzlich die 4-Bäder-Karte (Oberdrauburg, Irschen, Dellach, Berg) angeboten.

#### Wohnungsfreimeldungen:

#### BUWOG-Wohnung in Irschen 95/6 (neben Gemeindeamt):

Wohnung im 1. und 2. OG (auf 2 Ebenen)  $130,71~\text{m}^2$ , ausgestattet mit VR, 4 Zimmer, AR, Küche, Bad, WC, 2 x Balkon.

Voraussichtlicher Mietzins: € 930,54

Kaution: € 2.791,62

Verfügbarkeit: ab sofort

Bei Interesse bitte im Gemeindeamt melden.

#### MIETWOHNUNG in der neuen Wohnhausanlage:

In der neuen Wohnhausanlage in Irschen wird eine Wohnung im Erdgeschoß mit einer Nutzfläche von 60 m² vermietet.

Ausstattung: Vorraum, Wohnküche, 2 Zimmer, Dusche, WC, AR, Terrasse

Bei Interesse bitte unter 🕾 0660/6845040 melden.

#### Rasenmähen, Holzschneiden usw.

Beim Rasenmähen/Trimmen und Holzschneiden in Siedlungen sowie in der Nähe von bewohnten Objekten wird ersucht, die Mittagsruhe einzuhalten sowie diese Tätigkeiten nicht an Sonn- und Feiertagen bzw. zu spät am Abend auszuführen.

#### Wasserabläufe/-gerinne:

Die Bevölkerung wird ersucht, Abflussschächte und Durchlässe in ihrer näheren Umgebung zu kontrollieren und bei Bedarf freizumachen, damit es bei (Stark-) Regen nicht zu Überflutungen kommt.

#### Rastbänke:

Die Bevölkerung wird im Sinne eines gepflegten Ortsbildes ersucht, Rastbänke in ihrem Nahbereich auszumähen.

Aktuelle Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Irschen www.irschen.gv.at unter Aktuelles, die Gemeinderats-Sitzungsprotokolle sind unter dem Menuepunkt Gemeindeamt-Sitzungen abrufbar.



# Öffnungszeiten des Gemeindeamtes:

#### Parteienverkehr

Montag - Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

#### Amtsstunden

Montag - Freitag 07:30 - 16:00 Uhr

Bgm. Manfred Dullnig ist jeden Mittwoch ganztags und Freitag nachmittags am Gemeindeamt anwesend.

Bitte trotzdem um kurze vorherige Terminvereinbarung.

Ansonsten ist er telefonisch unter Tel. 0664/73 85 26 12 Facebook oder

Mail: <a href="mailto:manfred.dullnig@ktn.gde.at">manfred.dullnig@ktn.gde.at</a> erreichbar.

#### Parkplätze hinter dem Gemeindeamt



Da am Gemeindeplatz die Parkplätze oft knapp sind, erinnern wir daran, dass hinter dem Gemeindeamt (Auffahrt zwischen Gemeindeamt und Liebstöckl) im Kurvenbereich öffentliche Parkplätze zur Verfügung stehen.

#### Öffnungszeiten Gemeindebücherei



#### Gebührenbremse

Der Bund gewährt dem Land Kärnten bzw. den Gemeinden im Jahr 2024 einen einmaligen Zweckzuschuss in Höhe von insgesamt € 9.437.902 zum Zweck der Finanzierung der Senkung von Gebühren für die Benützung von Gemeindeeinrichtungen und –anlagen (Müll-, Wasser- oder Kanalgebühren). Der Gemeinderat der Gemeinde Irschen hat beschlossen, dass die Zweckzuschüsse der Gebührenbremse für den Betrieb der Müllbeseitigung verwendet werden sollen, da diese Gebühren alle Haushalte in Irschen betreffen. Auch wurden die Gebühren der Abfallentsorgung nicht erhöht bzw. nicht an große Preissteigerungen der letzten Jahre angepasst. Dies wird nun durch die Gebührenbremse abgefedert und die Müllgebühren für die Bürger können niedrig gehalten werden.

In der Sitzung des Gemeinderates im Dezember 2023 wurde die Verordnung der Müllgebühren nicht angepasst und die Verordnung des Gemeinderates vom 16.12.2021 bleibt weiterhin aufrecht. Somit fallen im Jahr 2024 für einen durchschnittlichen Haushalt (4 Personen-Haushalt mit einer 80-Liter Mülltonne mit 14-tägiger Entleerung) jährliche Müllgebühren in der Höhe von € 258,06 an (€ 16,00 Müll-Bereitstellung und 26 Abfuhren á € 9,31). Hätte man die Müllgebühren auch an den Index und die großen Preissteigerungen angepasst, würden sich die vorher beschriebenen Müllgebühren im Jahr 2024 auf € 315,06 pro Haushalt belaufen (€ 19,54 Müll-Bereitstellung und 26 Abfuhren á € 11,37). Bei größeren Haushalten mit größeren Müllbehältern fällt der Unterschied dementsprechend höher aus. Ganz vereinfacht kalkuliert fällt bei 674 Steuerobjekten in Irschen, an welchen Müllgebühren vorgeschrieben werden, durchschnittlich € 48,78 pro Steuerzahler als Anteil von der Gebührenbremse zu.

#### **Abfallbilanz**

Auszug aus der Jahresabfallbilanzmeldung der Gemeinde Irschen vom Jahr 2023 – folgende Mengen wurden im ASZ Irschen gesammelt:

Althoriza Farban	012 kg
Altlacke, Farben	813 kg
Altreifen	800 kg
Altholz (Bau- und Abbruchholz)	29.960 kg
Altkleider	13.164 kg
Altpapier, Pappe	108.980 kg
Arzneimittel	192 kg
Bauschutt	33.548 kg
Bildschirmgeräte (einschl. Bildröhrengeräte)	1.009 kg
Elektro-/Elektronik-Altgeräte	11.382 kg
Fette (Frittieröle)	1.356 kg
Hausmüll	203.660 kg
Sperrmüll	25.580 kg

#### **XPS-Platten (Roofmate)**

Materialien wie Roofmate, Asbest (z.B. Blumentöpfe), Heraklith und Teerpappe können nicht im Altstoffsammelzentrum entgegengenommen werden, sondern müssen direkt zur Firma Rossbacher geliefert werden.

#### Batterien abkleben



Pole von lithiumhaltigen Batterien (auch Knopfbatterien) und Akkus sollten aus Sicherheitsgründen vor der Entsorgung mit Klebeband abgeklebt werden. Batterien, die in Elektrogeräten enthalten sind, müssen getrennt von diesen entsorgt werden.

#### Öffnungszeiten Kompostieranlage Simmerlach

jeden Freitag von 13.00 bis 16.00 Uhr

#### **Pflegetelefon:**

Für Fragen rund um das Thema Pflege hat das Land Kärnten ein Pflegetelefon eingerichtet:

#### Tel. 0720 788 999

Montag bis Freitag, 10 – 11 Uhr

Expertinnen und Experten beraten bei allen Fragen rund um Pflege und Betreuung zum Ortstarif.

www.gps-ktn.at



#### **Dank**



Die Arbeiten am Burgbichl sind zwar noch nicht abgeschlossen, aber schon jetzt sagt Obm. Mandler vom Geschichtsverein **DANKE**:

- der Fa. Unterluggauer,
- dem Herrn Bürgermeister für seinen großen persönlichen Einsatz,
- den Männern der Feuerwehr Rittersdorf für die tatkräftige Unterstützung,
- dem Wastler Roli für den schwierigen Transport und vielen anderen mehr...

## Offizielle Eröffnung am Tag der offenen Grabung: Freitag, 26.07.2024, 9:30 Uhr

(Treffpunkt bei der Draubrücke)

#### **Fundamt**

Im Fundamt wurden wieder einige Gegenstände abgegeben, die noch von niemandem abgeholt wurden:

- Sportbrille (Nike, orange Gläser) Fundort: Leppner Alm (Ende Jänner)
- Handy (Samsung, schwarz mit blauem Schimmer) Fundort: hinter der Anschlagtafel Liebstöckl (März)
- Einzelschlüssel (mit blauem Anhänger) Fundort: Kindergarten Mehrzweckraum

Sollten Sie o. g. bzw. generell Gegenstände (Schlüssel, Handy, Brille ...) vermissen, wenden Sie sich an das Fundamt im Gemeindeamt bzw. werden Fotos der Fundgegenstände auf der Gemeinde-Facebook-Seite veröffentlicht.

#### **Motocross**

Wir machen wiederholt darauf aufmerksam, dass It. Naturschutzgesetz in der freien Landschaft das Befahren des Geländes außerhalb der für den Fahrzeugverkehr bestimmten Flächen untersagt ist.

Verboten ist daher jegliches Befahren von Waldflächen, einschließlich der Forststraßen, Wald- und Wanderwege, Wiesen und Almböden.

Es wird daher an die Vernunft der Motocross- bzw. Motorradfahrer appeliert, Fahrten nur auf genehmigten Wegen vorzunehmen und das Befahren von Alm- und Waldflächen ab sofort zu unterlassen!

In Zukunft wird vermehrtes Augenmerk auf die Einhaltung dieser Bestimmungen gelegt. Die Motocrossfahrer werden ersucht, mehr Rücksicht auf die Bevölkerung, die Umwelt und die Tierwelt zu nehmen!

# Sprechtage für allgemeine Rechtsfragen

Im Sitzungssaal des Gemeindeamtes findet im 2. Halbjahr 2024 zu folgenden Terminen von **9.00 bis 9.45 Uhr** der Sprechtag von Dr. Horwath über Rechtsfragen des Alltages (Familien-, Erb-, Vertrags-, Arbeits- und Strafrecht, Konsumentenschutz etc.) statt.

- 09. September
- 30. September
- 11. November
- 02. Dezember

#### **Sprechtage Notarin**

Das Notariat Mag. Christine Völkerer, Greifenburg, hält

jeden 3. Dienstag im Monat von 11.00 bis 12.00 Uhr

einen Sprechtag im Sitzungssaal des Gemeindeamtes.

#### Mehrlingsgeburtenzuschuss

Mit dem Mehrlingsgeburtenzuschuss des Landes Kärnten werden frisch gebackene Eltern von Zwillingen und Co. in der ersten Familienphase unterstützt. Die einmalige Förderung wird auf Antrag im ersten Lebensjahr der Kinder ausbezahlt. Nähere Informationen finden Sie unter <a href="https://www.ktn.gv.at/Service/Formulare-und-Leistungen/GS-L82">https://www.ktn.gv.at/Service/Formulare-und-Leistungen/GS-L82</a>

# Finanzielle Unterstützung für die Ferienbetreuung

Das Familienreferat gewährt Familien mit geringem Einkommen für die Ferienbetreuung ihres/ihrer Kindes/ Kinder eine finanzielle Unterstützung. Nähere Informationen finden Sie unter <a href="https://www.ktn.gv.at/Service/Formulare-und-Leistungen/GS-L93">https://www.ktn.gv.at/Service/Formulare-und-Leistungen/GS-L93</a>

# Hilfe und finanzielle Unterstützung für Familien in Notsituationen

Familien, die in eine besonders schwierige soziale Situation bzw. in eine finanzielle Notlage geraten sind, wird mit dieser einmaligen finanziellen Unterstützung geholfen.Nähere Informationen finden Sie unter <a href="htt-ps://www.ktn.gv.at/Service/Formulare-und-Leistungen/GS-L81">htt-ps://www.ktn.gv.at/Service/Formulare-und-Leistungen/GS-L81</a>











## BÜRGERINFORMATION

Am 13. Jänner fand die Klausur des Gemeinderates statt, bei der alle Gemeinderatsmitglieder auf den aktuellen Stand gebracht wurden. Pro Themenfeld wurden ein Leuchtturmprojekt und mehrere "Kleinprojekte" auf Basis der Nennungen aus der Bevölkerung festgelegt. Diese Projekte werden nun in den Themenfeld-Treffen weiterverfolgt, bzw. entsprechende Projektanträge verfasst, die wiederum dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt werden.

Einige Projektanträge wurden bereits erstellt und nun geht es um die Mitarbeit der Bevölkerung in konkreten Projekten, wie z.B.

- Schwimmbad
- **Zukunftsorientierter Eisplatz**
- Vereine
- Freizeitanlagen

Die Themenfeld-Verantwortlichen, bzw. die jeweiligen Projektleiter werden sich bezüglich der weiteren Schritte über die bestehenden Kommunikationskanäle an die Gemeindebürger/Innen wenden.

Wir möchten alle Irschnerinnen und Irschner nochmals ganz herzlich einladen, aktiv an unserer Gemeindeentwicklung mitzuarbeiten.



# Gemeinde Irschen Ausschussberichte

#### **Familien und Soziales**

#### Kinderfasching



Am Faschingssonntag hat es der Wettergott heuer leider nicht so gut gemeint. Trotz Regen erwartete die Kinder im Bärenwappensaal ein buntes Programm mit der Irschner Garde, Spielen, Tänzen und vielen anderen lustigen Aktionen. Große Begeisterung fand der Irschner Bär, der Groß und Klein beim gemeinsamen Spiel begeistern konnte.





Übergabe Geldspende der Eltern der 4. Klasse

An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei der Trachtenkapelle für ihre Mitwirkung. Unser weiterer Dank gilt dem Gasthaus Dorfwirt für die Unterstützung, den Eltern der 4. Klasse der Volksschule für die Abwicklung von Kaffee und Kuchen sowie allen weiteren freiwilligen Helfern.

#### **Gesunde Gemeinde**

#### Kasperltheater



Auch heuer war der Kasperl am 26. April zu Besuch in der Aula der Volksschule Irschen. Durch seine humorvolle Art konnte der Kasperl die Kinder faszinieren.

Die Aufführung "Der gestiefelte Kater" wurde über die Gesunde Gemeinde und mit den Erlösen aus dem Kinderfasching finanziert.

#### **Schwimmkurs mit Drausport**

In unserem Schwimmbad findet heuer wieder ein Schwimmkurs statt:

Termin: 18. Juli bis 2. August / 15:00 bzw. 16:00 Uhr

Dauer: 10 Kursstunden á 50 min (mind. 6 Kinder / max. 10

Kinder pro Gruppe)

1 Schwimmtrainer/in + 1 Hilfslehrer/in

Kursbeitrag: € 130,- pro Kind (exkl. Badeintritt)

Anmeldung: info@drausport.at

Weitere Kurse siehe www.drausport.at

#### Kinderbetreuung in unserer Gemeinde

#### Sommerbetreuung

Im Kindergarten findet heuer wieder eine Sommerbetreuung für die Volksschul- und Kindergartenkinder, wie bereits angekündigt, statt.

#### **Ganztagesschule Irschen**



Seit Beginn des Schuljahres haben die Kinder miteinander viel Zeit verbracht. Sie haben Freundschaften geschlossen, Erfahrungen gesammelt und sind über sich hinaus gewachsen. Folgend werden einige Einblicke in die Nachmittage gegeben.

#### **Monatshighlights Dezember**







Im Monat Dezember haben wir traditionell Kekse gebacken. Dabei haben uns die Damen vom Slow Food Verein unterstützt. Danke vielmals! Es sind leckere Ergebnisse zustande gekommen, welche natürlich schnell verputzt waren. Zudem haben wir der Jahreszeit entsprechend Weihnachtsdekoration und Geschenke gebastelt.

#### Monatshighlights Jänner







Im Monat Jänner haben wir den Raum für Fasching dekoriert. Zudem haben wir uns mit den Sternzeichen und Sternbildern beschäftigt und jedes Kind hat eine individuelle Leinwand gestaltet.

#### **Monatshighlights Februar**





Im Monat Februar haben wir Fasching gefeiert, indem wir uns verkleidet, leckere Muffins gebacken und gegessen haben. Die Kinder hatten sehr viel Spaß. Außerdem haben wir für den Valentinstag Geschenke gebastelt und einen Beautyday mit Gesichtsmasken, Gurken und gegenseitigem Schminken veranstaltet.

#### Monatshighlights März







Im Monat März haben wir viel Zeit draußen in der frischen Luft verbracht. Außerdem haben wir Eier bemalt sowie Körbchen und Dekoration für das Osterfest gebastelt. Auch dem Magen sind die leckeren Osterleckereien nicht entgangen.

#### **Monatshighlights April**







Im Monat April haben wir einige Geburtstage gefeiert. Passend dazu haben wir natürlich leckere Kuchen gebacken und verzehrt. Natürlich darf auch die Gesunde Jause mit Obst und Gemüse nicht fehlen.

#### Monatshighlights Mai







Im Monat Mai haben wir für den Muttertag Tonherzen geformt und anschließend bemalt. Danke vielmals an Frau Anette Reuer für die Tonspende und die Bereitschaft, den Ton zu brennen. Es sind wunderbare Ergebnisse zustande gekommen.

GTS Freizeitpädagogin Nicole Dietrich

#### Bürgerservice

#### **Ehrenamtliche Mitarbeiter**

Erfreulicherweise können wir in unserem Team Frau Kelz Gerlinde als ehrenamtliche Mitarbeiterin begrüßen. Wir bedanken uns bei Gerlinde für ihre Bereitschaft, beim Bürgerservice mitzuarbeiten und wünschen ihr viele schöne Erlebnisse und Erfahrungen.

Leider müssen wir zukünftig auf eine ehrenamtliche Mitarbeiterin verzichten. Für ihre langjährige Unterstützung möchten wir seitens der Gemeinde ein herzliches Vergeltsgott aussprechen und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute, vor allem Gesundheit.

#### Nachmittag für unsere ältere Generation

Der Nachmittag für unsere ältere Generation macht eine kurze Sommerpause und findet ab September wieder an jedem 1. Dienstag im Monat ab 14.00 Uhr im Mehrzweckraum des Kindergartens statt.

Zu folgenden weiteren Terminen wird zu einem Treffen für die ältere Generation bei Kaffee und Kuchen eingeladen:



- 3. September
- 1. Oktober
- 5. November
- 3. Dezember

# Flohmarkt: Wieder verwenden statt wegwerfen

Im Oktober findet unter dem Motto "WIEDER VERWENDEN – STATT WEGWERFEN" im Bärenwappensaal ein Flohmarkt für Groß und Klein statt. Genauere Details folgen.

Die Ausschussmitglieder wünschen allen eine schöne und erholsame Sommerzeit.

#### Ausschusses für Angelegenheiten der Familien und Soziales:

Sandra Winkler Andrea Wenzl Manfred Filzmaier Gabriele Gatterer – Obfrau

#### Landwirtschaftsausschuss



#### **Flurreinigung**

Am 4. Mai 2024 fand die Flurreinigungsaktion in Irschen statt. Es beteiligten sich wieder viele Kinder und auch Erwachsene an dieser Aktion.

Nach dem Einsammeln des Mülls, der im Verhältnis zu den Vorjahren weniger war, gab es vor dem Feuerwehrhaus in Irschen eine kleine Stärkung. Die Kindergartenkinder bekamen eine Jause mit Produkten von einem Bauernhof aus Irschen. Es freut uns sehr, dass so viele verschiedene Vereine und Kinder wie FF Jugend, FF Irschen, FF Rittersdorf, FF Simmerlach, Sportverein, Kindergarten und natürlich alle interessierten Helfer aus der Bevölkerung, an dieser Aktion teilnahmen. Leider hat sich ein Kind beim Einsammeln des Mülls trotz Tragen von Handschuhen an einem Finger geschnitten - auf diesem Wege gute Besserung!

Es kommt auch immer wieder zu gefährlichen Situationen in Verbindung mit dem Straßenverkehr. Deshalb appellieren wir an die Autofahrer, bei Gruppen von Kindern die Geschwindigkeit anzupassen. Ein herzlicher Dank allen Helfern!

#### **Agrarfolien Entsorgung**

Am 16. u. 17. Mai war die Agrarfoliensammlung der Gemeinde Irschen. Die Abgabe erfolgte geordnet. Wenn die Anlieferung weiterhin sauber erfolgt, werden wir die Aktion beibehalten.

### Ausschuss für Angelegenheiten der Land- und Forstwirtschaft und Umwelt:

Harald Weger Gabriele Gatterer Roland Schneeberger Thomas Wuggenig – Obmann

#### Kulturausschuss

Seitens des Kulturausschusses möchten wir jetzt schon auf 2 Höhepunkte im 2. Halbjahr hinweisen.

Die Eröffnung des Natur- und Kulturerbes Burgbichl findet am Freitag, 26. Juli statt – Einladung wird separat versendet

Am **Samstag, 26. Oktober** werden die **40. Irschner Kulturtage** eröffnet. Das Jubiläumsprogramm ist bereits in weiten Zügen fixiert.

Wir dürfen alle Irschnerinnen und Irschner schon im Vorhinein ganz herzlich dazu einladen und freuen uns auf zahlreiche Teilnahme!

#### Kulturausschuss Irschen

Dominik Tiefnig Peter Katzian Martin Wuggenig Peter Sommer - Obmann



#### Kinderspielgruppe

Auch dieses Jahr trafen sich Mütter und Kinder aus Irschen und Umgebung wöchentlich im Kindergarten zu Spiel und Spaß. Die Spielegruppe bietet den Kindern die Möglichkeit, in ungezwungener Atmosphäre wertvolle soziale und emotionale Erfahrungen mit Gleichaltrigen zu sammeln.

Dabei lernen sie zu kooperieren, Rücksicht auf andere zu nehmen und sich gleichzeitig auch selbst zu behaupten.

Gleichzeitig haben die Mütter Gelegenheit, sich über die schönen sowie auch herausfordernden Momente im Familienleben auszutauschen.

Ein großes Dankeschön geht an die Gemeinde Irschen für die Bereitstellung des Raumes, an das Team des Kindergartens Irschen für das Teilen ihrer Spielsachen und Turngeräte, an Monika für das Saubermachen nach uns und an die Mütter und Kinder, die an den Treffen teilnehmen.

Daniela Moser

#### Basarfrauen unterstützen Feuerwehr- und Eishockeyjugend





Ein Betrag von € 4.000 für den Feuerwehrnachwuchs und € 3.000 für die Eishockeyjugend zur Anschaffung erforderlicher Ausrüstung wurde an die jeweiligen Verantwortlichen für den Feuerwehrnachwuchs bzw. den Funktionären des Eishockeyclubs übergeben.

Damit wollen wir unsere Wertschätzung gegenüber dieser wichtigen Nachwuchsarbeit und dem erfreulichen Engagement unserer Jugend ausdrücken.

Eine schöne Sommerzeit wünschen die "Basarfrauen".



#### DROGENPRÄVENTION

In dieser schnelllebigen Zeit realisiert man leider oft sehr spät, dass es einem Freund, Bekannten oder jemandem in der eigenen Familie seelisch nicht wirklich gut geht. Vielleicht sind es fehlende Aufmerksamkeit bzw. Gespräche mit Angehörigen oder Freunden, die Menschen in die Situation bringen, die Scheu vor dem Kontakt mit bewusstseinsverändernden Substanzen (Suchtmittel) zu verlieren. Es gibt dafür sehr vielschichtige Gründe. Sehr schnell geht es von "nur einmal probieren" über "nur gelegentlich - ich habe eh alles unter Kontrolle" bis hin zu dem Zeitpunkt, wann es zu spät ist und derjenige bereits eine Sucht entwickelt.

Speziell für Kinder bzw. Jugendliche ist es wichtig, dass die Eltern oder Angehörigen sich regelmäßig Zeit für Gespräche und Freizeitaktivitäten nehmen, damit sie sich geborgen fühlen und dadurch auch offener über Erlebtes sprechen können.

HIER EIN PAAR EINFACHE TIPPS, UM UNSERE KINDER VOR DEN RISIKEN DES DROGENKONSUMS ZU SCHÜTZEN:

- Bewusster Umgang mit legalen Suchtmitteln: Leben Sie Ihrem Kind einen bewussten Umgang mit legalen Suchtmitteln vor. Das bedeutet, klare Regeln für den Konsum von zum Beispiel Tabakerzeugnissen oder Alkohol festzulegen. Als Elternteil sind Sie Vorbild für
- Aktive Freizeitgestaltung: Bieten Sie Unternehmungen an, die Ihrem Kind Spaß machen. Aktive Freizeitgestaltung kann dazu beitragen, dass Kinder weniger anfällig für den Konsum von Suchtmitteln sind.
- Vermittlung von Lebensfreude und Selbstbewusstsein: Erziehen Sie Ihre Kinder zu Selbständigkeit und stärken Sie ihr Selbstbewusstsein. Unterstützen Sie sie dabei, Probleme zu bewältigen und Freude am Leben zu haben. Versprechen Sie Ihrem Kind nur das, was Sie wirklich einhalten können.

Schutz vor Passivrauchen: Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht dem Passivrauchen ausgesetzt ist. Rauchen in der Nähe von Kindern kann gesundheitsschädlich sein.

Denken Sie daran, dass offene Kommunikation und Aufklärung über Drogen ebenfalls wichtige Schritte sind, um Kinder vor den Risiken zu schützen.

Es gibt auch in unserer Nähe sehr gute Beratungsstellen für Menschen, die (anonym) Hilfe für sich selbst bzw. im Umgang mit Angehörigen, welche vermutlich mit Drogen in Kontakt gekommen sind, benötigen oder lediglich Informationen zu diesem Thema wünschen.

Dies wären zum Beispiel:

- Suchthilfe Tirol Lienz, Rosengasse 12, 9900 Lienz **2** 0512 580080
- Drogenberatungsstelle ROOTS Spittal an der Drau, Bahnhofstr. 6, 9800 Spittal/Drau. 2 04762 / 355 19

Für weitere Informationen nehmen Sie auch gerne Kontakt mit mir persönlich oder einem Mitarbeiter der Polizeiinspektion Oberdrauburg auf. Wir werden Sie an die richtigen Anlaufstellen vermitteln.



#### **Polizeiinspektion Oberdrauburg**

Martin Bernhard, Abteilungsinspektor 9781 Oberdrauburg, Marktstraße 6 +43 59133 2231 | +43 664 84 710 89



## FULLSERVICE für Ihr Unternehmen – **ALLES AUS EINER HAND!**

CONFIDA St. Veit Wirtschaftstreuhandgesellschaft m.b.H. CONFIDA Communal Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H.







9300 St. Veit/Glan · Klagenfurter Str. 32a +43 4212 4105 • office@confida-stveit.at • www.confida.at



# Enduro-Racer Tom Hecher startet nach Verletzung erfolgreich in die Saison 2024

Bei seinem ersten Rennen nach der verletzungsbedingten Zwangspause holte sich der 20-Jährige beim ersten Saisonrennen der Slowenischen Meisterschaft in Tar in Kroatien den 2. Platz – und feierte damit ein starkes Comeback.

In der Österreichischen Enduro Staatsmeisterschaft aktuell auf Platz 2 liegend, kämpft er schon wieder um den Staatsmeistertitel mit. Die Auftaktrennen zur Staatsmeisterschaft gingen am 13. und 14. April in Treibach-Althofen über die Bühne. Am Samstag fuhr der junge Irschner auf Platz 3, und das Sprintrace am Sonntag gewann er. Overall bedeutet dies den ausgezeichneten 2. Platz. "Den größten Motivationsschub gab mir mein Fanclub. 51 Irschner Fans feuerten mich in Treibach-Althofen an. Nach meiner Knieverletzung gleich wieder am Podest zu stehen, war für mich natürlich unglaublich. Und das vor meinem riesigen Fanclub – ein absolutes Highlight", freut sich der für das Team GASGAS Obereder Motos fahrende Enduro-Racer.

Am 2. Juni ging das Red-Bull Erzbergrodeo über die Bühne, wo Tom aus der 2. Startreihe startete (Prolog Platz 67). "Beim Hauptrennen am Sonntag war dann leider bei Checkpoint 6 Ende wegen einem technischen Gebrechen am Bike", so Hecher. Vom 15. - 16. Juni fand der zweite Lauf der Enduro Europameisterschaft in San Marino statt. An beiden Tagen war der junge Racer 2.schnellster Österreicher und holte sich in der Klasse Junior den 12. Platz!

"Der Enduro-Sport ist meine große Leidenschaft. Ich möchte mich bei allen bedanken, die immer an mein Talent geglaubt haben und mich voll dabei unterstützen", so Tom Hecher abschließend.



Motivationsschub für Tom Hecher - Fanclub mit 51 Irschnern in Treibach-Althofen

# *Irschner* **Gschicht'n**

#### **MEISTERWERK**

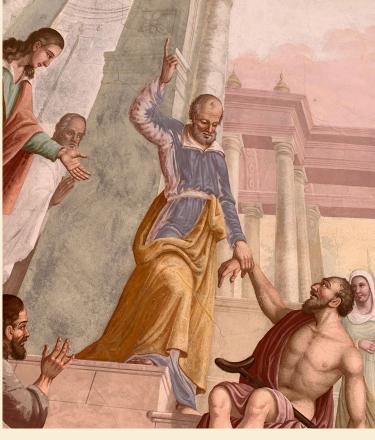
Bis zur Hochwasserkatastrophe im Jahre 1823 – welches in Irschen einige Todesopfer forderte - war der westliche Vorbau der Pfarrkirche Irschen eher ein dürftiges hölzernes Vordach, welches den Haupteingang des Gotteshauses, den südlichen Emporeaufgang (heute nicht mehr vorhanden) und den nördlich gelegenen Turmeingang vor Schlagregen schützte. Die Vermurung des Jahres 1823 beschädigte die hölzerne Konstruktion schwer und schüttete das Gelände des Pfarrplatzes um mindestens einen Meter auf.

Erst 15 Jahre danach, im Jahre 1839, wurde vom Maurermeister Jakob Aschlinger vlg. Bödner, und dem Zimmerermeister Rupert Gruber eine Vorhalle mit einem breiten Stiegenabgang geschaffen, die auch heute - 190 Jahre später - ihre Funktion noch voll erfüllt.

Die Vorhalle schmückt ein beachtenswertes Deckenbild. Das Meisterwerk schuf jedoch nicht, wie allgemein angenommen, Josef Köfler aus Oberdrauburg (er starb bereits 1818), sondern der Kötschacher Künstler Christoph Brandstätter der Jüngere (1810 bis 1856).

Das Bild zeigt eine Szenerie aus der Apostelgeschichte 9,32-35: Petrus war auf dem Weg von Jerusalem an die Meeresküste und traf in der Stadt Lydda (das heutige Lod, rd. 20 km östlich von Tel Aviv) vor dem Tempel auf den gelähmten Äeneas. Petrus sagte zu ihm: "Jesus Christus heilt dich, steh auf und mach dein Bett selbst". Äeneas glaubte seinen Worten, stand auf und war geheilt. Alle Zeugen dieses Wunders bekehrten sich – It. den heiligen Schriften – zum Herrn.

Der junge Brandstätter war einer der gefragtesten Künstler seiner Zeit in der Region. Er schuf einige Jahre später auch die Deckenmalereien im Altarraum und die Wandmalereien (Christi Himmelfahrt und Aufnahme Mariens in den Himmel) über den Seitenaltären der Irschner Pfarrkirche. Er starb im Jahre 1856 mit nur 46 Jahren an "Zahnfieber".



Meisterhafte Deckenmalerei in der Vorhalle der Pfarrkirche Irschen von Christoph Brandstätter dem Jüngeren (1810 – 1856)

Sein gleichnamiger Vater (1767 bis 1838) war ebenfalls Kunstmaler. Sie betrieben lange Zeit gemeinsam die Kötschacher Malerschule und eine Werkstätte, aus der viele Gemälde in den Kirchen Pirkach, Oberdrauburg und Dellach, aber auch in den weit entfernten Gotteshäusern von Girlan, Taufers und Stilfes (Wipptal) stammen.

#### **IRSCHNER SCHNEEMOTTE**



Im Jahre 2013 entdeckte Christian Wieser (Kärntner Landesmuseum und führender Insektenkundler Österreichs) auf dem Irschner Hausberg Scharnik eine neue Schmetterlingsart. Die weltweit erste Entdeckung galt in Fachkreisen als Sensation. Der Forscher gab dem nur 1 cm großen Tier den Namen "Rhigognostis scharnikensis". Umfangreiche Gentests in Kanada ergaben, dass es sich tatsächlich um eine neue Schmetterlingsart handelt. Die Vermehrungszeit des Nachtfalters ist während der Schneeschmelze im Frühjahr. Zu sehen gibt es die tierische Seltenheit (wir nennen sie Irschner Schneemotte) nur in der Nacht auf alten Schneefeldern auf einer Seehöhe zwischen 2.000 m und 2.500 m.



Mit der Fertigstellung des Themenweges Natur- und Kulturerbe Burgbichl wurde in der Irschner Schattseite ein attraktives Ausflugsziel für die ganze Region geschaffen:

Infotafeln mit zeitgemäßen Präsentationen der wissenschaftlichen Erkenntnisse bezüglich der spätantiken Höhensiedlung und der Geologie der regionalen Gebirgswelt, ausreichend schattige Sitzgelegenheiten mit herrlichem Blick nach

Irschen und zu den bizarren Felsnadeln der Kesselwände, sowie eine reichhaltige Flora und Fauna sind der Garant für ein unvergleichliches Ausflugserlebnis.

Anfang Juli beginnen wieder die archäologischen Grabungen der Universität Innsbruck am Burgbichl.

Knapp vor Abschluss der wissenschaftlichen Arbeiten findet am Freitag, den 26. Juli 2024, um 09:30 Uhr, wieder ein "Tag der offenen Grabung" statt. Anschließend erfolgt um ca. 11:30 Uhr die offizielle Eröffnung des Parkes mit kulinarischem Festausklang.

Ersatztermin bei Schlechtwetter ist Dienstag, der 30. Juli 2024.

Alle Natur- und Kulturinteressierte sind herzlich zu diesem historischen Ereignis eingeladen.



# Berichte aus den Schulen

#### Mittelschule Dellach im Drautal

#### Sport als Schlüssel zum Erfolg

Bewegung tut gut, Mannschaftsspiel fördert die Gemeinschaft, Hobbies machen Spaß & setzen Energie frei. Demnach legen wir in der Mittelschule einen Fokus auf Sport & Bewegung. Highlights im sportlichen Schulalltag sind die Schulsportwochen und Wettbewerbe, an welchen wir regelmäßig teilnehmen und unseren Schüler:innen so die Möglichkeit geben, sich sportlich mit anderen Schulen zu messen.



Das österreichische Schulsportgütesiegel zeichnet Schulen aus, welche den Schüler:innen zusätzlich zum regulären Unterricht eine vielfältige Sport- & Bewegungspalette in Form von unverbindlichen Übungen oder Schulveranstaltungen anbieten. In diesem Schuljahr wurde unserer Schule vom Land Kärnten das Schulsportgütesiegel in GOLD verliehen.

#### Ein kleiner Auszug aus unserem sportlichen Halbjahr:



Unser Schul-Eishockey-Team nahm Ende Februar erfolgreich am Eishockey-Schulcup in Spittal an der Drau teil. Alle Teams zeigten großartige sportliche Leistungen. Der Ehrgeiz und die Motivation unseres Teams waren vorhanden, man freute sich gemeinsam über einen tollen 4. Platz! Vor allem der 2:1 Sieg gegen die Mittelschule Egger Lienz wird noch lange in positiver Erinnerung bleiben.



Unsere Schülerliga-Fußballmannschaft trainiert engagiert und motiviert mit den Sportlehrern Mag. Marcel Mandler und Thomas Schaunig, BEd. Neben Technik, Ballgefühl und Torschuss wird auch Mannschaftsdenken und Zusammenhalt geübt. Höhepunkte sind die Schülerliga-Turniere, in denen sich unsere Kicker stets erfolgreich schlagen.



Wer lieber mit den Händen spielt, ist beim Volleyball gut aufgehoben. Die Sportlehrerinnen Daniela Moser, MEd und Dipl. Päd. Birgit Nussbaumer trainieren wöchentlich mit unseren Mädchen an den Grundtechniken des "Pritschens und Baggerns".





Des Weiteren versüßen gemeinsame Sportnachmittage den Schulalltag. Dazu gehören Besuche in der Boulderhalle in Spittal an der Drau, Eislaufen am Weißensee oder Ausflüge in die umliegenden (Hallen-)Bäder.

#### **Kooperation mit Tradition**



Vom Sport zur Technik: Schon vor Jahren haben unsere Schule, die Firma Europlast und die Firma Alpha Tech in einem fast zweijährigen Projekt zusammengearbeitet. Seit Herbst 2022 lebt diese Kooperation mit einer neuen Projektidee wieder auf. So ermöglicht die Alpha Tech Präzision-GmbH unseren Schüler:innen der MINT-Neigungsgruppe vor Ort

im Betrieb an einem schuleigenen Projekt zu arbeiten.

Sie haben dabei Gelegenheit, den Betrieb intern kennen zu lernen und erarbeiten sich Wissen über die Materialien, mit denen die Firma Alpha Tech arbeitet.

Mit großem Interesse wird der Umgang mit Feilen, Sägen, großen Präzisionsbohrmaschinen, 3D-Druckern, Laserbeschriftungsmaschinen und natürlich die Funktionsweise der CNC-Fräsmaschinen gelernt. In diesem Schuljahr war unser fertiges Werkstück eine "Useless-Box'.

An dieser Stelle danken wir Herrn Michael Fritz für sein Engagement, welches es erst ermöglicht(e), dieses für unsere Schule so wertvolle Kooperationsprojekt zu verwirklichen.

Wir, die Direktion und das beteiligte Lehrerteam, sind sehr stolz auf die gute Zusammenarbeit mit der heimischen Firma Alpha Tech und möchten uns auch im Namen aller Schüler:innen dafür bedanken.

Wie sieht Ihr Sommer aus? Wird er sportlich, arbeiten Sie an einem Projekt oder lassen Sie einfach mal Fünfe grade sein? Für alle Vorhaben wünscht Ihnen das gesamte Team der MS-Dellach im Drautal viel Freude und einen erholsamen Sommer!

Dirin OSRin Annegret Truntschnig



Foto: © Erich Auer

#### **Musikschule Oberes Drautal**

#### Vergoldete Musikschüler

In der Musikschule Oberes Drautal neigt sich das Schuljahr wieder dem Ende zu. Für die gesamte Institution war es ein sehr ereignisreiches und musikalisches Jahr, bei welchem wieder viel am Plan stand. Für die Lehrerinnen und Lehrer und die Schülerinnen und Schüler standen verschiedenste Auftritte am Programm, wie beispielsweise diverse Konzerte, Messgestaltungen, Umrahmungen von Pensionisten- und Muttertagsfeiern und den Altentagen in den Gemeinden. Vor allem aber wurden auch wieder sämtliche Vorspielstunden der einzelnen Instrumentenregister durchgeführt, einige fleißige Schülerinnen und Schüler präsentierten sich bei Wettbewerben und zeigten ihr Können bei unterschiedlichen Prüfungen.



Alles in allem war es ein sehr erfolgreiches Jahr, auf welches wir gerne zurückblicken.

Einige Schülerinnen und Schüler blicken wahrscheinlich ganz besonders gerne zurück, da sie wichtige Meilensteine in ihrer musikalischen Laufbahn sammeln durften und unvergessliche Momente erlebten bzw. außerordentliche Leistungen erbrachten. Besondere Erfolge feierte die Musikschule Oberes Drautal mit Schülerinnen und Schülern, die bei "prima la musica" teilnahmen. Dabei dürfen wir Leana Ronacher und Rosa Obernosterer am Hackbrett und Annalena Hopfgartner an der Harfe erwähnen. Sie konnten unter der Leitung von Maria Grutschnig tolle Erfolge mit ins Obere Drautal holen. Auch Maximilian Libers an der Violine, unter der Leitung von Nicole Oberlojer präsentierte sein Können bravourös.

Nicht nur bei den Wettbewerben durften wir Erfolge feiern. Besonders zu erwähnen sind dieses Jahr die Abschlussprüfungen, bei welchen wir dreimal musikalisches Gold ins Obere Drautal holen konnten. Abschlussprüfungen sind immer noch etwas Besonderes in der Musikschule, denn es erfordert viel Fleiß und Motivation, so weit zu kommen.

"Der einzige Weg großartige Arbeit zu leisten ist, zu lieben was man tut."

(Steve Jobs)

In diesem Jahr dürfen wir zwei Schülerinnen zu ihren außergewöhnlichen Erfolgen gratulieren. Zum einen ist dies Josepha Guggenbichler, welche das Fach Blockflöte (Klasse Eva Egarter) erfolgreich abschloss. Zum anderen ist dies Ramona Angerer, die nicht nur im Fach Klavier (Klasse Gernot Kacetl), sondern auch im Fach Saxofon (Klasse Richie Pusavec) ausgezeichnete Abschlüsse absolvierte.

Zudem hat die fleißige Dellacherin auch noch die Matura hinter sich gebracht und das Leistungsabzeichen in Bronze im Fach Trompete (Klasse Paul Moser) bewältigt. Wir sind sehr stolz, solche talentierten Musikerinnen in unseren Reihen zu haben, möchten euch auf's Herzlichste zu euren Erfolgen gratulieren und euch auf eurer weiteren musikalischen Laufbahn, aber vor allem auf eurem weiteren Lebensweg nur das Beste wünschen.

Diese Beispiele zeigen uns, welchen erfolgreichen Weg man in der Musikschule beschreiten kann, wenn man sich mit viel Fleiß, Freude und Motivation an einem oder mehreren Instrumenten übt. An dieser Stelle darf ich als Direktor der Musikschule den Schülerinnen und Schülern zu ihren tollen Erfolgen und dem stetigen Fleiß und Einsatz gratulieren. Ihr seid die Aushängeschilder unserer Institution. Außerdem möchte ich auch einen Dank an meine Kolleginnen und Kollegen aussprechen, die mit ihrem Engagement und Expertise den Schülerinnen und Schülern wichtige Wegbegleiter sind, die ihnen zu diesen Erfolgen verhelfen. Auch den Eltern sei für die Unterstützung, die musikalische Förderung und die unkomplizierte Zusammenarbeit gedankt. Durch das Zusammenwirken aller Beteiligten sind solche Erfolge überhaupt möglich.

"Gemeinschaft ist nicht die Summe von Interessen, sondern die Summe an Hingabe."

(Antoine de Saint-Exupery)

In diesem Sinne wünsche ich euch einen schönen Sommer mit harmonischen Klängen, unterstützenden und freundlichen Menschen und erholsamen Wochen.

Direktor Paul Moser



Rauchfangkehrermeister Hassler Fabian Bahnhofstraße 322, 9761 Greifenburg Fabian: 0676/5366585, Maria: 0676/3920531 rauchfangkehrer.hassler@gmail.com

Liebe Irschnerinnen und Irschner,

mit großer Freude teile ich euch mit, dass ich ab 1. Juni 2024 offiziell den Rauchfangkehrerbetrieb in Greifenburg übernommen habe. Mein Name ist Fabian Hassler, ich bin 27 Jahre alt und komme aus Berg im Drautal.

Vor 10 Jahren habe ich die Ausbildung als Rauchfangkehrer im Betrieb von Adi Bauer begonnen und erfolgreich abgeschlossen. In diesen Jahren habe ich mich durchgehend weitergebildet und eine Menge Berufserfahrung gesammelt. Durch die Leidenschaft zum Handwerk habe ich mich entschlossen, den Meisterkurs zu besuchen und habe anschließend auch die Meisterprüfung erfolgreich absolviert.



Im Betrieb unterstützt mich meine langjährige Kollegin Lisi, die den Beruf seit 12 Jahren mit voller Begeisterung ausübt. Vor einem halben Jahr hat sich auch meine Frau dazu entschlossen, im Betrieb mitzuwirken. Zusammen möchten wir unser Fachwissen nach bestem Wissen und Gewissen einsetzen.

Die Kehrtermine für die Sommerkehrungen und die ersten Kehrtermine im Herbst werden laut Plan von Adi Bauer übernommen. Im Herbst werden die neuen Kehrpläne wie gehabt ausgetragen. Wir stehen Ihnen gerne für Fragen oder Anliegen zur Verfügung.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit, Fabian Hassler mit Team



# Berichte aus dem Vereinsgeschehen

#### Feuerwehrjugend Irschen

#### **Gelungener Auftakt 2024**

Wir begannen im Jänner mit den Vorbereitungen für das Wissensspiel und den Wissenstest in Bronze, Silber und Gold.

Am 20. April war es dann soweit und unsere Feuerwehrjugend konnte ihr Können beim Wissensspiel und Wissenstest in Stall unter Beweis stellen. 11 Kinder absolvierten das Wissensspiel, 5 Kinder nahmen am Wissenstest in Bronze teil, eines am Wissenstest in Silber und 9 Jugendfeuermitglieder traten in der höchsten Stufe in Gold an. Unsere Kinder waren auch heuer wieder sehr erfolgreich und konnten die Prüfungen größtenteils mit voller Punktezahl ablegen.

Im Anschluss an den Wissenstest waren wir im Liebstöckl Pizza essen.

Schon traditionell waren wir am 4. Mai bei der Flurreinigungsaktion der Gemeinde Irschen mit dabei.

Seit Anfang April bereiteten wir uns wieder auf die Einzelund Gruppenbewerbe für die Bezirksmeisterschaften in Oberdrauburg und die Landesmeisterschaften in St Veit vor.

Bei den **Bezirksmeisterschaften** am 18. Mai in Oberdrauburg erzielten wir folgende Ergebnisse:

**Bronze A: 1. und Bezirksmeister** Sebastian Wallner, 4. Hemma Linder

Bronze B: 2. Sophie Gatterer, 3. Matteo Mandler

Silber: 1. und ebenfalls Bezirksmeister Matteo Mandler,

4. Sophie Gatterer, 6. Julian Moser

Bei den Gruppen belegten die Burschen in Bronze und Silber jeweils den 3. Platz, die Mädchen erreichten in Silber den 4. Platz.

In der **Gästewertung Bezirk Hermagor** belegten wir ebenfalls sehr gute Plätze.

**Bronze A:** 4. Sebastian Wallner, 5. Alexander Bestebner, 6. David Hassler

**Bronze B:** 4. Felix Ebner, 5. Julian Moser und in der Kategorie Silber wurde Julian Moser 7.

Bei den Gruppen erreichten die Burschen in Silber den 3. Platz und die Mädchen belegten in Bronze den 7. und in Silber den 5. Platz.

Derzeit besteht die Jugendfeuerwehr Irschen aus 35 Mitgliedern - 12 Mädchen und 23 Buben.

20 Kinder kommen aus dem FF-Bereich Irschen, 14 aus Rittersdorf und 1 Mädchen aus Simmerlach.

Abschließend möchte ich den Kindern zu den hervorragenden Leistungen gratulieren und mich bei meinen Helfern für die Unterstützung herzlich bedanken.

Danke an Markus Heregger, Celine Lanzer, Hanna Gatterer und Simon Wiesflecker.

Jugendfeuerwehr Irschen Manfred Lanzer



#### Feuerwehr Irschen

Wir, die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Irschen, haben im August allen Grund zu feiern:

Nach vielen Besprechungen und unzähligen Stunden Vorbereitung, Planung und Überlegungen, war es am 19. Jänner so weit. Gemeinsam mit zahlreichen Interessierten aus der Bevölkerung, Kameraden der Nachbarwehren, unserem Abschnittsfeuerwehrkommandanten Kalser Christian und unserem Bürgermeister Dullnig Manfred, konnten wir unser neues Tanklöschfahrzeug in Empfang nehmen. Nachdem zahlreiche Übungsfahrten für die Kraftfahrer, intensiven Schulungen für die Maschinisten und Übungen mit der restlichen Mannschaft stattgefunden haben, können wir seit Mitte Feber mit unserem neuen Fahrzeug zu Übungen und Einsätzen ausrücken.

Des weiteren haben die Feuerwehren der Gemeinde Irschen im Sommer des vergangenen Jahres gemeinsam ein Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) erhalten.

Unser Feuerwehrfest am 9. & 10. August bietet nun die beste Gelegenheit, die neuen Fahrzeuge auch der gesamten Bevölkerung vorzustellen und gemeinsam zu feiern.

Am Freitag marschiert ein Festumzug mit den Feuerwehren unseres Abschnittes, einigen Ehrengästen und mit den Irschner Vereinen vom Gemeindeamt zum Sportgelände. Anschließend findet der Festakt mit den Fahrzeugsegnungen und dem 20 Jahr-Jubiläum der Feuerwehrjugend Irschen statt. Danach gibt es Unterhaltung mit der TK Irschen und "Volksbeat". Der Samstag steht dann ganz im Zeichen des Wettkampfes: Der 3. Abschnittsleistungsbewerb des Bezirks Spittal findet bei uns in Irschen statt. Für Partystimmung sorgt nach der Siegerehrung die Band "Showdown". Hiermit möchten wir Euch schon heute herzlich einladen, zahlreich mit uns zu feiern!

#ffionfire





#### Trachtenkapelle Irschen

Wir, die Jugendreferentinnen der Trachtenkapelle Irschen (Hannah Pirker und Annalena Sommer), haben heuer die ehrenvolle Aufgabe, diesen Bericht zu verfassen. Auf diese Art und Weise würden wir gerne aufzeigen, wie wichtig die Jugend für einen Verein ist. Ohne unsere jungen Nachfolgerinnen und Nachfolger, wäre ein Vereinsleben einfach nicht möglich. Neue Talente und Gesichter in unseren Reihen sind essenziell, um die Zukunftssicherung und Weiterentwicklung der Blasmusiktradition zu gewährleisten.

Ganz besonders freut uns natürlich, dass wir im Jahr 2023 gleich vier neue Musikerinnen und Musiker in unserem Verein willkommen heißen durften. Madeleine Sommer bereichert unser Saxofon-Register, Lorenz Urbaner und Simon Heregger stellen auf den Posaunen ihr Können unter Beweis und Catalina Rippitsch lässt es in der letzten Reihe bei den Schlagzeugern so richtig krachen. Danke, dass ihr nun Teil unserer Musikerfamilie seid! Für alle Neuzugänge der TKI bereiten wir als Jugendreferentinnen seit letztem Jahr eine Mappe vor, welche die wichtigsten Informationen über unseren Verein beinhaltet. Von der Geschichte, den Vereinsfunktionären, bis hin zu den wichtigsten Terminen, soll der Einstieg ins Vereinsleben dadurch erleichtert werden.

Wir versuchen dich bestmöglich dabei zu unterstützen und stehen jederzeit mit Rat und Tat an deiner Seite. Junge Musikerinnen und Musiker lernen bei uns nicht nur ihr Instrument besser kennen, sondern erleben auch Gemeinschaft, Zusammenhalt und Freude an der Musik. Ein Mitglied unserer Kapelle zu sein, bedeutet Teil einer großen Musikerfamilie zu werden. Die Kameradschaft steht dabei an erster Stelle und kommt sicher nicht zu kurz, versprochen!

Um in unserem Verein mitzuspielen, musst du eine Musikschule besuchen und das Junior- und Bronze-Leistungsabzeichen absolvieren. Das Instrument, welches du gerne erlernen möchtest, wird von uns zur Verfügung gestellt. Damit du überhaupt weißt, welches Instrument dir am besten gefällt, veranstalten wir jährlich eine Instrumentenvorstellung. Heuer kommen wir dich Anfang Juli in der Volksschule Irschen besuchen. Wer sich bis zur Musikschul-Anmeldung im Herbst noch nicht entschieden hat, den laden wir recht herzlich zur Instrumentenvorstellung Anfang September zu uns ins Probelokal ein.

Kommt vorbei, und werdet Teil unserer großen Familie :)

#immerwiederTKI







#### ASKÖ SV Irschen - Fußball



#### Girlspower bei den Irschner Bären



#### Eine starke Gemeinschaft auf und neben dem Spielfeld

In der Welt des Nachwuchsfußballs gibt es einen Ort, der besonders von der Kraft und dem Engagement junger Mädchen geprägt ist – der ASKÖ Irschen Fußball. Mit einer Vielzahl talentierter Spielerinnen in verschiedenen Altersgruppen ist der Verein eine Brutstätte für Erfolg und Teamgeist.

In der U8 Mannschaft starteten im April einige Mädchen, die voller Elan und Power in die Fußballwelt eintauchen. In der U9 Mannschaft glänzen Mia Kristler und Theresa Ortner mit unermüdlichem Einsatz und klarem Ziel vor Augen: Den Sieg. Mit ihrem Ehrgeiz sind sie ein Garant für Erfolg auf dem Platz. In der U15 steht Sara Wallner als uneinnehmbare Mauer in der Defensive. Kaum jemand kommt an ihrer Stärke vorbei, und ihr Talent verspricht eine erfolgreiche Zukunft.

Auch außerhalb des Vereins gibt es Erfolgsgeschichten zu verzeichnen. Cora Angerer und Amelie Wuggenig wagten schon vor einigen Jahren den Sprung in eine reine Damenmannschaft. Die Fußballreise brachte sie nach Spittal bzw. nach Lienz.

Cora und Amelie waren schon immer sehr sportlich und unterhielten auch abseits des Fußballfeldes die Zuseher während der Pause eines Kampfmannschaftspieles. So boten sie uns eine selbst choreografierte Tanzeinlage, und eine Begeisterungswelle ging jedes Mal durch die Zuschauer. Cora nimmt sich zurzeit eine kleine Auszeit, aber eine Rückkehr zum Fußball ist in Planung.

Amelie begeistert mit ihrem fußballerischen Talent Zuseher, Funktionäre und Trainer bei Rapid Lienz. Leni Hassler wechselte vom ASKÖ Irschen Fußball zu den Carinthian Horners und zeigt dort eine beeindruckende Entwicklung. Ihre Fähigkeiten versprechen eine herausragende Karriere.

Auch die "Veteraninnen" Jessica und Desirée De Zordo sind weiterhin aktiv im Einsatz. Jessica bei SV Wilten, immer mit vollem Einsatz und ohne Gedanken ans Aufhören. Desirée musste leider schweren Herzens aufgrund von Verletzungen ihre Karriere beenden, hinterlässt aber als eine der Besten in der Mannschaft eine bleibende Spur und unterstützt nunmehr unseren Verein in der Kantine.

Aber auch abseits des direkten Sports ist das Engagement unserer Damen unverzichtbar. Gabi Wernle und Lisa Kristler kümmern sich um die Pflege des Sporthauses und der Trikots. Lisa Kristler ist sogar in dreifacher Funktion im Verein tätig: Neben den genannten Aufgaben ist sie auch beim Eintritt vertreten und im Vorstand als Kassierin aktiv.

Weiters sorgen 36 Damen, in 6 Teams aufgeteilt, in der Kantine für das leibliche Wohl. Unter der Leitung von Daniela Zeber, die auch im Vorstand als Schriftführerin tätig ist, steht der Spaß und das gesellige Miteinander im Vordergrund. Egal ob einheimische Fans, Anhänger der gegnerischen Mannschaft, Spieler/innen – alle sind herzlich willkommen. Nicht zu vergessen all die fleißigen Mamas, die bei jedem Nachwuchsspiel die Kantine betreuen, Kuchen backen, die Dressen waschen und Verletzungen versorgen.

Der ASKÖ Irschen Fußball wünscht allen aktiven Spielerinnen alles Gute und bleibt's verletzungsfrei. Den freiwilligen Helferinnen, Vergelt's Gott.

#### Servus TV "Beweg Dich schlau" Championship



Der SV Irschen startete im April in die "Beweg Dich schlau Challenge". Der erste Bewerb fand bei uns am Irschner Bichl statt und eine Mannschaft qualifizierte sich für den Landeswettbewerb in Treibach. Voller Stolz und Ehrgeiz fuhren Hannah Sommer, Theresa Ortner, Mia Kristler, Lennox Waltl, Daniel Einetter und Fynn Korber am 9. Mai zum Landesfinale. Dort überzeugten sie in allen Bewerben und konnten sich am Ende als Landessieger von Kärnten feiern lassen. Durch diesen Sieg sind sie selbstverständlich beim Bundesfinale am 23. Juni in Schladming dabei. Wir wünschen unseren 6 Kindern alles Gute und viel Glück.

#### Real Madrid zu Gast am Irschner Bichl

Im Zuge unseres Jubiläums haben wir uns etwas Besonderes einfallen lassen. Real Madrid wird in Form eines Nachwuchscamps "Create your dream" vom 15. bis 19. Juli 2024 bei uns auf dem Irschner Bichl zu Besuch sein: Für 7 - 16-jährige Mädchen und Burschen, 10 Trainingseinheiten nach den Vorgaben der Jugendakademie von Real Madrid, jeder Teilnehmer erhält eine komplette Ausrüstung (Trikot, Hose, Stutzen, Ball, Sportbeutel und Trinkflasche). Nach individueller Bewertung während der Trainingswoche erfüllt sich für die Besten im Training der Traum zur Finalteilnahme in Madrid. Es lohnt sich für alle da dabei zu sein, auch ohne Mitgliedschaft in unserem Verein. Anmeldungen laufen noch bis 30. Juni 2024: https://frmclinics.at/sv-askoeirschen-2024

Alle Spieler sowie der Vorstand bedanken sich bei allen Helfern und Unterstützern, die zum reibungslosen Ablauf des Spielbetriebes beitragen. Ein großer Dank auch an unsere Sponsoren und an unsere treuen Fans, die uns bei den Heim- und Auswärtsspielen unterstützen.

Wir sehen uns am "Irschner Bichl". Auf die Plätze, Fußball, los!

Daniela Zeber, Schriftführerin ASKÖ IRSCHEN FUSSBALL

dastepptderbär.com fb.com/sportverein.irschen Instagram/dastepptderbaer1954





www.weigand-bau.at

weigand bau

weigand bau

BM DI Martin Obermoser
10. Oktober-Straße 33
9813 Möllbrücke

T. +43 4769 3130
office@weigand-bau.at

BAUEN SIE
MIT UND AUF UNS.



IRSCHEN KÄRNTEN

# Es klappert die Mühle am rauschenden Bach ...

... und das seit 2019 wieder fast voll funktionstüchtig in Irschen. Mit der Gründung der Slow Food Gemeinschaft im Bergdorf vor fünf Jahren wurde die alte Baierle-Mühle am Potschlingerbach weiter renoviert und

wird seither vom Verein betreut. Hier gilt es, großen Dank an alle Menschen auszusprechen, die die rund 130 Jahre alte Baierle-Mühle bereits in den 1990er Jahren vor dem totalen Verfall retteten.



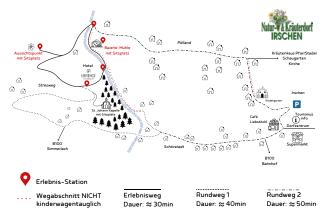
Auf diesem Fundament hat die Slow Food Gemeinschaft Irschen nun den Erlebnisweg "Vom Korn zum Brot" gestaltet, wo entlang eines Rundweges Tafeln interessante, amüsante und lehrreiche Informationen rund um die Themen Korn, Mehl, Wasser und Zeit geben – alle Zutaten, die es für ein richtig gutes Brot braucht. Hat der Landhof offen, gibt es für Besucher die Möglichkeit, sich "Kaffee und Kuchen to go" zu holen und es sich richtig gemütlich zu machen bei einer der neu gestalteten Sitzmöglichkeiten am plätschernden Potschlingerbach oder hoch über dem Drautal am ehemaligen Leseplatzl inmitten eines Blumenmeeres.



Mit einem wirklich netten Mühlenfest wurde der Erlebnisweg "Vom Korn zum Brot" am 19. Mai 2024 eingeweiht. Ab 11.00 Uhr spazierten zahlreiche Irschnerinnen und Irschner sowie Gäste den Waldpfad entlang zur Baierle-Mühle. Dort bot der Verein auf den zwei Terrassen einen

Ort zum Rasten und ein reichhaltiges Angebot an selbst gemachten Köstlichkeiten wie Gulasch mit Polenta, Kräutersuppe mit frischem Brot und selbstgebackene Kuchen. Der Tag plätscherte so friedvoll dahin wie das Potschlingerbachl neben der Baierle-Mühle.





Der Erlebnisweg und die Rundwege sind nicht barrierefre

#### Viva la Vielfalt – Saatgut-Tauschbörse



Erste Früchte – im wahrsten Sinne des Wortes – trägt die Saatgutbörse, die die Slow Food Gemeinschaft im März 2024 in den Räumlichkeiten des Kindergartens veranstaltet hat. Es ging - und geht - um den Erhalt alter Sorten und um Vielfalt im Garten. Wusstest du, dass sogenannte Hybridsorten, keine fruchtbaren Samen mehr produzieren und dich zwingen, jedes Jahr neue Samen zu kaufen? Gegen eine freiwillige Spende oder durch das Mitbringen eigener Samen zum Tausch hatten die Besucher die Möglichkeit, interessante, vermehrbare Samen für Gemüse und Blumen zu erhalten. Jetzt, im Juni, strecken die ersten Pflänzchen dieser Samen bereits ihre zarten Blätter gen Himmel - mögen sie sich fleißig vermehren. Wir laden jede/n Irschner/ in ein, Samen im eigenen Garten zu sammeln und 2025 bei der nächsten Tauschbörse mitzumachen, wo es wieder heißt "Viva la Vielfalt".

# Tourismusbericht Sommer 2024

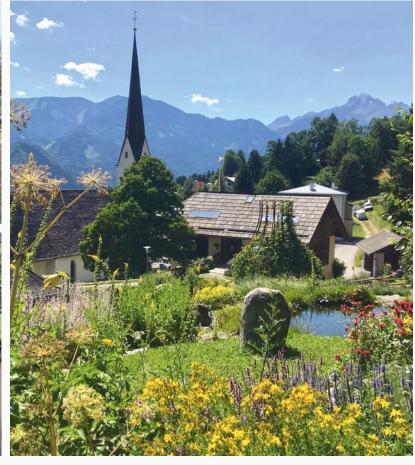
Mit viel Energie und Begeisterung startete der Kräuterdorf-Marketingverein Irschen in die neue Sommersaison. Im Fokus des touristischen Angebotes stehen auch heuer wieder das attraktive Wanderangebot und die interessanten Veranstaltungen und Programme rund um das Thema Kräuter (nähere Infos unter www.kraeuterdorf.at).











Auch im KräuterHaus PfarrStadel hat sich wieder einiges getan. Durch neue Lieferanten aus der Region konnten wir unser Produktsortiment erweitern. Die Teilnahme an der Freizeitmesse in Klagenfurt ist mittlerweile zu einem Fixtermin geworden.











Als Obmann des KMV bedanke ich mich ganz besonders bei meinen Mitarbeiterinnen für ihren Einsatz. Ein großes Lob gilt aber auch unseren Wanderwegbeauftragten und dem fleißigen Mähteam, das für die immer gepflegten Grünflächen rund um das KräuterHaus zuständig ist.

Liebe IrschnerInnen und Irschner, ich wünsche euch im Namen des KMV einen schönen Sommer! Hans

# Café Liebstöckl Irschen

Haben Sie etwas mit Ihrer Familie, Betrieb oder Ihrem Freundeskreis zu feiern? Beim Liebstöckl ist das möglich!



Wir organisieren Grillpartys für Gruppen ab 20 Personen, aber auch andere Gruppenarrangements sind möglich. Fragen Sie nach den Möglichkeiten.

Diesen Sommer: Alle wichtigen EM-Spiele auf großem Bildschirm, Live-Musik an Wochenenden und jeden Monat ein Grillabend.

Reservieren Sie sich einen Platz auf der schönsten Terrasse im Drautal!



0471029736

☑ Info@cafeliebstockl.com

© @cafeliebstoeckl

f @Café Liebstöckl





# Willkommen bei Markus Heregger

## HEREGGER MARKUS

9772 Dellach/Drau 102 · Tel: 04714/486 Fax: 4864 office@ford-heregger.at · www.ford-heregger.at

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner für alle Fragen rund um Ford.

Sie benötigen einen Servicetermin oder eine Beratung für alle Automarken - kein Problem, bei uns sind Sie an der richtigen Adresse!

Wir freuen uns, Sie persönlich bei uns im Autohaus begrüßen zu dürfen.







Sag **NEIN** zu Laborfleisch



**Jetzt Petition unterschreiben!** Sag JA zu natürlichem Fleisch





#### IPS IMPULS FAMILIENBERATUNG

Die IPS Impuls Familienberatung KG ist nicht nur eine, vom Land Kärnten akkreditierte, Trägereinrichtung der Privaten Kinder- & Jugendhilfe, sondern auch eine Beratungsstelle.

#### **Unsere Angebote**

- Psychotherapie
- Klinisch Psychologische Diagnostik
- Eltern- & Erziehungsberatung
- Eheberatung

- Männerberatung
- Supervision
- Biofeedback/Neurofeedback
- Lebensberatung & Trauerbegleitung
- Verpflichtende Elternberatung vor einvernehmlicher Scheidung

Unsere Angebote sind kostenpflichtig! Für Psychotherapie/Klinische Psychologie ist ein Kostenzuschuss der Krankenkasse möglich!

#### Unsere Niederlassungen

- ❖ Feldstraße 5 in 9800 Spittal/Drau (im Gesundheitszentrum beim KH Spittal/Drau)
- Moritschstraße 5 in 9500 Villach (gegenüber vom Parkhotel)
- Gröfelhof 13 in 9773 Irschen (im Birkenhaus)

#### Für weitere Informationen und Terminvereinbarungen kontaktieren Sie bitte



Manuela Brandstätter, BA
Pädagogische/Psychologische
Geschäftsführung
0676 950 25 79



Sabrina Kerschhaggl MA BSc Verwaltung Besuchercafékoordinatorin 0660 305 84 67

Wir sind ständig auf der Suche nach neuen Impulsgeber\*innen! Bewerbungen an Manuela Brandstätter - bewerbung@impuls-ktn.at!

> www.impuls-ktn.at www.birkenhaus.com

# Sie sind lange für uns da.

#### Und sie haben sich eine richtige Entsorgung und Verwertung verdient.

Elektrogeräte sind aus unseren Haushalten nicht mehr wegzudenken. Vom Stabmixer bis zum Handy läuft nichts mehr ohne Batterien oder Akkus. Und wenn die nicht mehr laufen, dann haben sie sich eine richtige Entsorgung und Verwertung verdient.

Jede zweite Batterie landet aber nicht dort, wo sie sollte: im Altstoffsammelzentrum oder in Geschäften, die Batterien und Akkus verkaufen. Stichproben haben ergeben, dass in 1.000 Kilo Restmüll zirka 20 herkömmliche Batterien und 1 Lithium-Batterie zu finden sind. Das sind etwa 200 Batterien und 10 Lithium-Batterien in einem Müllwagen. Und das ist nicht nur brandgefährlich, sondern auch eine Verschwendung von Ressourcen.







#### Wo? Das erfahren Sie bei Ihrem Gemeindeamt.

#### Richtig verwendet, leben Batterien und Akkus sehr lange.



#### Mit Originalzubehör laden.

Laden Sie alle Geräte nur mit Originalzubehör - mit dem fürs

Modell bestimmten Ladegerät. So lassen sich Kurzschlüsse durch Überladungen vermeiden. Die Geräte sind aufeinander abgestimmt und erkennen den Ladezustand.

#### Sicher laden.

Laden Sie alle Geräte nur auf einer schwer brennbaren Oberfläche - auf Keramik. Metall oder behandeltem Holz.



#### Unter Aufsicht laden.

Bleiben Sie beim Ladevorgang nach Möglichkeit in der Nähe.

Vor allem beim Aufladen größerer Akkus wie z.B. bei E-Bikes können Sie so eine mögliche Überhitzung oder einen Brand rechtzeitig

#### Auf Zimmertemperatur ausgerichtet.

Geräte mit Akkus oder Batterien brauchen ein angenehmes Klima - im Freien den Schatten und in Räumen die Zimmertemperatur.



im Auto oder auf der Heizung liegen gelassen haben, es überhitzt ist und raucht: Suchen Sie sofort das Weite, denn der Rauch ist giftig. Und rufen Sie die Feuerwehr unter der Telefonnummer: 122.

#### Wenn sich das Gerät verformt hat.

Ist Ihr Gerät durch einen Sturz oder einen Stoß mechanisch beschädigt worden oder verformt, lassen Sie es überprüfen und erneuern Sie den Akku.

Richtig entsorgt, steckt in Batterien und Akkus noch so einiges drin.



problemlos möglich, nehmen Sie bitte die Batterien und Akkus aus dem Elektrogerät. Und kleben Sie die sichtbaren, offenen Pole mit einem Klebeband ab. Das vermeidet Kurzschlüsse

#### Entsorgen und wiederverwerten.

Lithium. Kobalt oder Nickel sind wichtige Rohstoffe, die aus Akkus und Batterien wiedergewonnen werden können. Dafür müssen sie aber im Altstoffsammelzentrum oder in Geschäften, die Akkus und Batterien verkaufen, landen. Dort werden sie vom fachmännischen Personal in ein Fass mit Sand gelegt und so als Gefahrenquelle unschädlich gemacht. Um dann nachhaltig, ökologisch und ressourcenschonend verwertet zu werden.

#### **WENN FUNKSTILLE** HERRSCHT.

Akkus und Batterien in elektrischen Geräten von Akku-Rasen-mäher bis Zitronenpresse haben kein unbegrenztes Leben.







office@sir-immobilien.at www.sir-immobilien.at



# Ihre Vertrauensmakler für Osttirol & Oberkärnten.





**Naturhotel Landhof Irschen** 

DEINE AUSZEIT IM GRÜNEN

Liebe Irschnerinnen und Irschner. der Sommer ist da und wir freuen uns sehr. euch bis Ende Oktober wieder im Landhof begrüßen und verwöhnen zu dürfen.

Seid gegrüßt und auf ein Wiedersehen Simone & Markus mit Team



## ( Landhofs Kulinarik

Frühstück und Abendmenü sind jederzeit gerne unter Voranmeldung und Verfügbarkeit buchbar.

von 07:30 bis 10:00 Uhr Frühstück: € 20,00 p.P. ab 14:00 Uhr Kaffee, Kuchen, Eis & kleine Snacks ab 18:00 bis 19:30 Uhr Abendmenü: auf Anfrage



 $oldsymbol{\mathcal{D}}$  Landhofs Wellnessprogramm

Unsere Simone Striednig und Lorena Moser verwöhnen euch mit einem breiten Massageangebot. Ebenso sind Fußpflege, Maniküre und Kosmetik sowie Day Spa Pakete bei uns buchbar.



# Landhofs Specials

Gerne könnt ihr nach Verfügbarkeit E-Bikes für € 35,00 pro Tag bei uns ausleihen. Für Gutscheine oder Feierlichkeiten jeder Art gerne anrufen. Weiters bieten wir regelmäßige Events wie Magic Dinner, Workshops, Grillabende uvm...

Stresweg 8, 9773 Irschen I +43 4710 200480 info@landhof-irschen.at / www.landhof-irschen.at